

# FILIALES, SUCCURSALES ET DIRECTIONS RÉGIONALES

|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| BORDEAUX - Filiale . . . . .                       | 5, rue Fondaudège.          |
| DIJON - Filiale . . . . .                          | 28, place Darcy.            |
| LILLE - Filiale . . . . .                          | 7, 9, 11, rue Faidherbe.    |
| LYON - Filiale . . . . .                           | 141, rue de Vendôme.        |
| MARSEILLE - Filiale . . . . .                      | 141, avenue du Prado.       |
| NANCY - Filiale . . . . .                          | 6, rue Claude-Charles.      |
| NANTES - Filiale . . . . .                         | 5, quai de l'Île-Gloriette. |
| NICE - Succursale . . . . .                        | 17, rue de Rivoli.          |
| NIMES - Filiale (Grands Garages du Gard) . . . . . | 6 et 8, rue de Montpellier. |
| REIMS - Grands Garages de Champagne . . . . .      | 42, rue Buietle.            |
| TOULOUSE - Filiale . . . . .                       | 4 bis, boulevard Carnot.    |
| TOURS - Filiale . . . . .                          | 15, boulevard Béranger.     |
| AMIENS - D. R. de Picardie . . . . .               | 43, rue des Jacobins        |
| CARCASSONNE D. R. Languedoc . . . . .              | 50 bis, route de Montréal.  |
| GRENOBLE - D. R. . . . .                           | 4, avenue Alsace-Lorraine   |
| LIMOGES - D. R. . . . .                            | 3, rue Jean-Jaurès.         |
| MARSEILLE - D. R. de Provence . . . . .            | 141, avenue du Prado.       |
| MONTBELIARD - D. R. de Franche-Comté . . . . .     | Avenue des Alliés.          |
| NANTES - D. R. de Bretagne . . . . .               | 5, quai de l'Île-Gloriette. |
| ORLEANS - D. R. . . . .                            | 4, place de la République.  |
| PAU - D. R. de Gascogne . . . . .                  | 3, chemin Labourdette.      |
| POITIERS - D. R. . . . .                           | 12, rue Victor-Hugo.        |
| REIMS - D. R. . . . .                              | 47, rue de Châtivieslo.     |
| VICIGY - D. R. du Centre . . . . .                 | 5, rue de Flandre.          |

**ALGER - TUNIS - LONDRES - CASABLANCA  
EXTRÊME-ORIENT**

## EXPOSITION A PARIS

68, quai de Passy (16°).  
1, place de l'Opéra (1°).  
15, rue du Louvre (2°).  
33, boulevard Saint Martin (3°).  
131, boulevard Saint-Germain (6°).  
33, rue Mûlar (7°).  
65, av. des Champs-Élysées (8°).  
30, av. des Champs-Élysées (8°).  
7, rue Rochechouart (9°).  
81, rue de Clichy (9°).  
182, rue Lafayette (10°).

39, boulevard Richard-Lenoir (11°).  
71, boulevard Beaumarchais (11°).  
25, boulevard Diderot (12°).  
98, avenue d'Orléans (14°).  
45, rue Lecourbe (15°).  
71, avenue de la Grande-Armée (16°).  
19, rue de Passy (16°).  
135, boulevard Malesherbes (17°).  
130 - 156, boul Jean-Jaurès, à Clichy.  
73, route d'Orléans, à Montrouge.

**MAGASIN CENTRAL & DIRECTION des PIÈCES DÉTACHÉES  
80, Rue Danton -- LEVALLOIS-PERRET**

**POUR RENSEIGNEMENTS ET ESSAIS**  
s'adresser à tous les Agents de la Marque et à nos Succursales régionales

D. C.

R. C. Seine 78412

**TARIF M**

Société Anonyme des Automobiles

# Peugeot

au Capital de 250 Millions de Francs

**DIRECTION GÉNÉRALE**  
**SERVICES ADMINISTRATIFS, TECHNIQUES ET COMMERCIAUX**  
**SERVICES DE VENTE FRANCE ET EXPORTATION**  
**SERVICE CENTRAL DE RÉPARATIONS**

**68 à 104, QUAI DE PASSY - PARIS (16°)**

## Tarif au 1<sup>er</sup> Décembre 1931



Toutes les Commandes sont prises à nos Conditions Générales de Vente  
 Pour les modèles **Tourisme**, nos prix comprennent la taxe de luxe 6%.

## VOITURES DE TOURISME

| Type 201                                                                                                             | Prix   | Code       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| Châssis nu (taxe 6%) . . . . .                                                                                       | 13.900 | DEUCHASSIS |
| Coupé d'affaires, 2-4 pl. (pneus 11×45)                                                                              | 15.900 | DEUCOUPÉ   |
| Coupé de luxe, 2-4 pl. (pneus 12×45)                                                                                 | 18.300 | DEUCOUTOL  |
| <i>Suppléments relatifs aux Coupés :</i>                                                                             |        |            |
| 3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> sièges intérieurs . . . . .                                                         | 200    |            |
| Garniture 2 places du spider AR . . . . .                                                                            | 300    |            |
| Cabriolet de luxe . . . . .                                                                                          | 19.900 | DEUCABLUX  |
| Supplément pour garniture des deux places du spider AR . . . . .                                                     | 500    |            |
| Conduite intérieure Standard (pneus 11×45)                                                                           | 16.800 | DEUSTANDAR |
| Conduite intérieure Normale (pneus 12×45)                                                                            | 17.900 | DEUTERIEUR |
| Suppl. malle Coquille et équipement 1/2 luxe                                                                         | 700    | DEUTEREQUI |
| Conduite intér. luxe (malle Coquille) .                                                                              | 19.400 | DEUTERTOL  |
| Torpédo luxe, 4 places . . . . .                                                                                     | 15.900 | DEUTORPÉDO |
| <b>Type 201 CONFORT</b><br>à roues indépendantes                                                                     |        |            |
| Châssis nu (taxe 6%) . . . . .                                                                                       | 15.800 | CECHASSIS  |
| Conduite intérieure grand luxe<br>modèle long. Carrosserie spéciale pour le grand tourisme avec équipement complet . | 22.800 | CETERLUX   |
| Cabriolet grand luxe, 4 places AR<br>transformables (abritées ou en spider) . .                                      | 23.400 | CECABLUX   |
| Roadster, 2-4 places moteur Sport .                                                                                  | 23.500 | CESPORT    |
| Berline de luxe, grande malle garnie . .                                                                             |        |            |
| 2 portes } à Toit fixe . . . . .                                                                                     | 24.500 | CETOLINE   |
| 4 places } à Capote repliable . . . . .                                                                              | 24.500 | CECAPLINE  |

Tous les modèles 201 et 201 CONFORT sont imposés 6 CV.  
 (IMPOT ANNUEL : 450 FR.)

Sauf exceptions indiquées ci-dessus, ils sont livrés avec 5 roues garnies de pneus 19x45 (supplément pour pneus 19x45 sur les modèles tarifés avec 11x45 : Frs. 200)

Toutes les Commandes sont prises à nos Conditions Générales de Vente

Pour les modèles **Tourisme** (mixtes inclus), nos prix  
 comprennent la taxe de luxe 6%

## VOITURES DE TOURISME (suite)

| Type 12 CV. SIX cyl.<br>(Impôt 11 CV)                                                    | Prix   | Code     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|
| Châssis nu (taxe 6%) . . . . .                                                           | 21.000 | CHASIX   |
| Conduite intérieure 5 places grand luxe<br>avec malle Coquille garnie de valises . . . . | 39.800 | TOLSIX   |
| Torpédo tourisme 6 places face route . .                                                 | 34.500 | LUXSIX   |
| Faux-cabriolet 4 portes, toit découvrable                                                | 39.800 | CABSIX   |
| Cabriolet grand luxe                                                                     |        |          |
| 2-3 places abritées et } à Toit fixe . .                                                 | 39.800 | FAULUSIX |
| spider 2 pl. garnies : } à Capote . . .                                                  | 39.800 | CABLUSIX |
| Les modèles 12-SIX sont livrés avec 5 roues garnies de pneus 12×45                       |        |          |

## VOITURES MIXTES (Taxe 6%)

TOURISME ET TRANSPORT DE MARCHANDISES

| 1° Charge utile 400 kg.<br>sur châssis 201, 5 roues et pneus 12×45 :                 | Prix   | Code       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| Conduite intérieure commerciale<br>places AR et garnitures amovibles . . . . .       | 18.500 | DEUCOMER   |
| Torpédo commercial<br>places AR et garnitures amovibles . . . . .                    | 17.900 | DEUTORAYON |
| 2° Charge utile 750 kg.<br>Châssis 201 T, 5 roues et pneus 14×45 :                   |        |            |
| Conduite intérieure, 6 pl. face route<br>places AR et garnitures amovibles . . . . . | 23.900 | TECOMER    |

Tous les modèles 201, 201 T, 201 CONFORT sont imposés 6 CV  
 (IMPOT ANNUEL : 450 FR.)

## VÉHICULES UTILITAIRES

VENTE PAR PAIEMENTS ÉCHELONNÉS  
TYPES 201

TYPE 5 CV. Par mensualités

| MODÈLE                          | Compte à la commande | Vêtement de saison | Nombre de mensuelles | Montant |
|---------------------------------|----------------------|--------------------|----------------------|---------|
| Camionnette populaire . . . . . | 2.000                | 500. »             | 24                   | 400. »  |

N. B. — Toute demande d'ouverture de crédit donne lieu à un versement de Fr. 75, » pour frais de constitution de dossier. Cette somme reste, dans tous les cas, acquise à la Société.

# TARIF GÉNÉRAL DE VENTE

par Paiements échelonnés

| TYPE                                 | PRIX<br>DU<br>TARIF | Acompte<br>à la<br>Commande | Versement<br>à la<br>Livraison | 12 Mensualités    |                                | 15 Mensualités    |                                | 18 Mensualités    |                                |
|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|
|                                      |                     |                             |                                | Escompte<br>Agios | Montant<br>de chaque<br>traite | Escompte<br>Agios | Montant<br>de chaque<br>traite | Escompte<br>Agios | Montant<br>de chaque<br>traite |
| TYPE 190 S - 5 CV.                   |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| Camionnette populaire 250 kg.        | 10.900              | 2.000                       | 725                            | 640               | 685                            | 745               | 545                            | 865               | 455                            |
| TYPE 201                             |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| Châssis nu 6 <sup>o</sup> /o.        | 13.900              | 2.000                       | 1.475                          | 765               | 870                            | 935               | 695                            | 1.080             | 580                            |
| Coupé d'affaires                     | 15.900              | 2.000                       | 1.975                          | 870               | 995                            | 1.065             | 795                            | 1.200             | 665                            |
| Coupé de Luxe                        | 18.300              | 2.000                       | 2.575                          | 995               | 1.145                          | 1.215             | 915                            | 1.470             | 760                            |
| Cabriolet                            | 19.900              | 2.000                       | 2.975                          | 1.080             | 1.245                          | 1.320             | 995                            | 1.530             | 830                            |
| Conduite Intérieure Standard         | 16.800              | 2.000                       | 2.200                          | 935               | 1.050                          | 1.120             | 840                            | 1.310             | 700                            |
| » » Normale                          | 17.900              | 2.000                       | 2.475                          | 975               | 1.120                          | 1.190             | 895                            | 1.400             | 745                            |
| » » Luxe.                            | 19.400              | 2.000                       | 2.850                          | 1.095             | 1.210                          | 1.290             | 970                            | 1.475             | 810                            |
| Torpédo Luxe                         | 15.900              | 2.000                       | 1.975                          | 870               | 995                            | 1.065             | 795                            | 1.200             | 665                            |
| Conduite Int. Commerciale 400 kg.    | 18.500              | 2.000                       | 2.625                          | 1.035             | 1.155                          | 1.230             | 925                            | 1.455             | 770                            |
| Torpédo Commercial 400 kg.           | 17.900              | 2.000                       | 2.475                          | 975               | 1.120                          | 1.190             | 895                            | 1.400             | 745                            |
| Châssis nu 2 <sup>o</sup> /o 400 kg. | 13.500              | 2.000                       | 1.375                          | 745               | 845                            | 910               | 675                            | 1.105             | 560                            |
| Camionnette 400 kg.                  | 15.900              | 2.000                       | 1.975                          | 870               | 995                            | 1.065             | 795                            | 1.200             | 665                            |
| Boulangère 400 kg.                   | 16.400              | 2.000                       | 2.100                          | 915               | 1.025                          | 1.095             | 820                            | 1.250             | 685                            |
| Fourgon 400 kg.                      | 16.900              | 2.000                       | 2.225                          | 955               | 1.055                          | 1.130             | 845                            | 1.300             | 705                            |
| TYPE "201 CONFORT"                   |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| Châssis nu 6 <sup>o</sup> /o.        | 15.800              | 2.000                       | 1.950                          | 910               | 985                            | 1.055             | 790                            | 1.205             | 660                            |
| Conduite Intérieure Grand Luxe.      | 22.800              | 2.000                       | 3.700                          | 1.250             | 1.425                          | 1.505             | 1.140                          | 1.760             | 950                            |
| Cabriolet Grand Luxe.                | 23.400              | 2.000                       | 3.850                          | 1.310             | 1.460                          | 1.540             | 1.170                          | 1.805             | 975                            |
| Roadster Sport                       | 23.500              | 2.000                       | 3.875                          | 1.270             | 1.470                          | 1.550             | 1.175                          | 1.800             | 980                            |
| Berline de Luxe, Toit fixe           | 24.500              | 2.000                       | 4.125                          | 1.350             | 1.530                          | 1.610             | 1.225                          | 1.900             | 1.020                          |
| Berline de Luxe décapotable          | 24.500              | 2.000                       | 4.125                          | 1.350             | 1.530                          | 1.610             | 1.225                          | 1.900             | 1.020                          |
| TYPE 201 T. - 750 kil.               |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| Châssis nu 2 <sup>o</sup> /o.        | 14.900              | 2.000                       | 1.725                          | 850               | 930                            | 1.000             | 745                            | 1.180             | 620                            |
| » nu équipé                          | 15.800              | 2.000                       | 1.950                          | 910               | 985                            | 1.055             | 790                            | 1.205             | 660                            |
| Cabine sans plateau.                 | 17.400              | 2.000                       | 2.350                          | 935               | 1.090                          | 1.160             | 870                            | 1.355             | 725                            |
| » avec plateau                       | 18.000              | 2.000                       | 2.500                          | 995               | 1.125                          | 1.200             | 900                            | 1.400             | 750                            |
| Camionnette à capote 750 kg.         | 19.250              | 2.000                       | 2.815                          | 1.090             | 1.200                          | 1.310             | 960                            | 1.525             | 800                            |
| » bâchée 750 kg                      | 19.250              | 2.000                       | 2.815                          | 1.090             | 1.200                          | 1.310             | 960                            | 1.525             | 800                            |
| Fourgon de livraison 750 kg          | 19.900              | 2.000                       | 2.975                          | 1.080             | 1.245                          | 1.320             | 995                            | 1.530             | 830                            |
| Conduite Intérieure mixte            | 23.900              | 2.000                       | 3.975                          | 1.290             | 1.495                          | 1.575             | 1.195                          | 1.855             | 995                            |
| 12 CV. - 6 Cyl.                      |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| TYPE 183                             |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| Châssis nu                           | 21.000              | 2.000                       | 3.250                          | 1.185             | 1.310                          | 1.390             | 1.050                          | 1.625             | 875                            |
| Torpédo tourisme.                    | 34.500              | 2.000                       | 6.625                          | 1.875             | 2.155                          | 2.250             | 1.725                          | 2.685             | 1.435                          |
| Conduite Intér. Grand Luxe           | 39.800              | 2.000                       | 7.950                          | 2.170             | 2.485                          | 2.590             | 1.990                          | 3.000             | 1.660                          |
| Faux Cabriolet 4 places.             | 39.800              | 2.000                       | 7.950                          | 2.170             | 2.485                          | 2.590             | 1.990                          | 3.000             | 1.660                          |
| Cabriolet Grand Luxe.                | 39.800              | 2.000                       | 7.950                          | 2.170             | 2.485                          | 2.590             | 1.990                          | 3.000             | 1.660                          |
| 12 CV. - 6 Cyl.                      |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| TYPE 1593 - 1200 kil.                |                     |                             |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
| Châssis nu                           | 19.500              | 2.000                       | 2.875                          | 1.060             | 1.220                          | 1.295             | 975                            | 1.555             | 810                            |
| Châssis nu équipé                    | 20.500              | 2.000                       | 3.125                          | 1.140             | 1.280                          | 1.355             | 1.025                          | 1.575             | 855                            |
| Cabine sans plateau.                 | 22.500              | 2.000                       | 3.625                          | 1.245             | 1.405                          | 1.485             | 1.125                          | 1.785             | 935                            |
| » avec plateau.                      | 23.500              | 2.000                       | 3.875                          | 1.270             | 1.470                          | 1.550             | 1.175                          | 1.800             | 980                            |
| Camionnette 1200 kg.                 | 24.900              | 2.000                       | 4.225                          | 1.360             | 1.560                          | 1.640             | 1.245                          | 1.875             | 1.040                          |
| Boulangère 1200 kg.                  | 25.900              | 2.000                       | 4.475                          | 1.395             | 1.620                          | 1.700             | 1.295                          | 1.990             | 1.080                          |
| Fourgon 1200 kg.                     | 26.900              | 2.000                       | 4.725                          | 1.480             | 1.680                          | 1.765             | 1.345                          | 2.085             | 1.120                          |

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Pour faciliter les opérations administratives de la livraison, nous demandons instamment à nos clients de ne pas prendre livraison eux-mêmes à nos entrepôts des véhicules commandés par eux, mais d'en laisser le soin à celui de nos concessionnaires ou agents auquel ils ont passé commande.

1° Nos tarifs, catalogues et notices ne peuvent être considérés comme une offre ferme des modèles qu'ils décrivent et les commandes ne nous engagent qu'après ratification de notre part ; elles ne prennent date, pour la livraison, qu'après versement de l'acompte spécifié à la commande.

Ce versement ne comporte nullement, pour l'acheteur, la faculté de se dédire de sa commande moyennant l'abandon de son acompte qui, en cas d'annulation de l'ordre, nous reste acquis à titre d'indemnité, sous réserve de tous nos droits, à moins que l'acheteur ne se trouve dans un des cas ci-dessous visés (majoration de plus de 15 %, retard de plus de trois mois sur le délai indiqué à la commande). Le paiement du solde doit être effectué avant la livraison ou l'expédition de l'usine.

Le bénéfice de la commande est personnel à l'acheteur, qui traite avec notre concessionnaire ou agent nous et ne peut être cédé sans notre accord.

Nos concessionnaires, n'étant pas nos mandataires, sont seuls responsables, vis-à-vis de leurs clients, de tous engagements pris par eux. Les engagements pris par nos voyageurs et vendeurs ne sont valables qu'autant qu'ils sont ratifiés par nous. Il leur est interdit d'apporter un changement quelconque à nos conditions de vente.

Étant donnée l'incertitude dans laquelle nous nous trouvons au sujet du prix des matières premières et de la main-d'œuvre et les fluctuations qui peuvent se produire entre la passation de l'ordre et son exécution, les prix figurant sur nos tarifs ne sont donnés qu'à titre indicatif, le prix appliqué étant celui en vigueur au jour de la livraison. L'acheteur bénéficie de la baisse ou subit la hausse. Dans le cas où cette dernière excéderait 15 % du prix en vigueur au jour de la commande, il pourrait annuler son ordre, au plus tard, le lendemain du jour de la réception de l'avis de mise à disposition du véhicule, et l'acompte versé lui sera remboursé sans intérêts.

D'autre part, le bénéfice de la baisse n'est pas applicable dans le cas de vente avec reprise prévu au paragraphe 4 ci-après.

3° En raison de la variété des circonstances qui peuvent influer sur la production, la date de livraison n'est donnée qu'à titre indicatif, étant entendu que nous ferons toujours notre possible pour livrer à cette date, mais que nous nous réservons, à partir de la date dite, une marge de trois mois. Ces trois mois écoulés, le client qui n'aura pas eu livraison, pourra nous mettre en demeure de livrer et, quinze jours seulement après cette mise en demeure, demander la réalisation de sa commande. La réalisation entraînera simplement pour nous l'obligation de restituer l'acompte versé, sans intérêts ni indemnité. Si l'exécution est demandée il ne sera pas dû d'intérêts moratoires.

Toutefois, si dans ce délai de trois mois, une voiture du type demandé, mais dont la peinture ou la garniture intérieure ne serait pas celle allouée à la commande est offerte à l'acheteur, celui-ci ne pourra pas se prévaloir du droit de réalisation ci-dessus. Enfin, ce délai pourrait être prorogé d'une durée égale en cas de force majeure, de grève, d'incendie, d'inondations, etc...

4° Lorsque le bon de commande stipule la reprise d'une voiture d'occasion, cette reprise est subordonnée à la livraison d'une voiture neuve. Par suite, il est formellement convenu que la réalisation, pour quelque cause que ce soit, annule de plano l'obligation pour le concessionnaire ou l'agent d'effectuer la reprise, celle-ci n'étant, en définitive, qu'un paiement partiel en nature de la voiture neuve.

D'autre part, en cas de réalisation de la commande du fait de l'acheteur, le concessionnaire ou l'agent, si la voiture d'occasion est alors en sa possession, devra la rendre à l'acheteur sans que ce dernier puisse lui réclamer de dommages-intérêts pour usage du véhicule, privation ou toute autre cause ; si, au moment de la réalisation, la voiture de reprise avait été vendue par le concessionnaire ou l'agent, ce dernier sera seulement tenu de rembourser le prix justifié sur facture auquel il l'aurait revendue, sous déduction d'une commission de 5 % et du montant des impôts et frais afférents à la revente du véhicule d'occasion.

5° Tout acheteur prevenu de l'achèvement de son châssis ou de sa voiture, doit régler le solde du prix et prendre livraison du véhicule dans les cinq jours ; passé ce délai, il lui sera compté 15 francs par jour pour frais de garage. Nous nous réservons, en outre, le droit soit de disposer de la voiture en faveur d'un autre client et d'en reporter la livraison à une date ultérieure, soit d'annuler la commande sous réserve de tous nos droits, auquel cas l'acompte versé nous restera acquis à titre de dommages-intérêts, sans préjudice des dommages-intérêts complémentaires qui pourraient être dus.

Notre responsabilité se trouve déchargée par la prise en charge des véhicules ou par l'ordre d'expédition.

6° Nous nous réservons la faculté d'apporter à nos modèles de châssis et de carrosseries toutes modifications, suppressions et améliorations que nous jugerions désirables, sans obligation pour nous d'apporter ces modifications aux véhicules des mêmes modèles précédemment livrés.

7° Nos véhicules sont garantis pendant six mois, à dater du jour de la délivrance des procès-verbaux des Mines par nous, contre tout vice de construction ou défaut de matière, mais nous ne répondons pas d'une avarie résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation de la voiture, d'une surcharge même passagère, ou de l'inexpérience du conducteur.

La garantie se borne à l'échange pur et simple de la partie reconnue défectueuse par nous ou à sa remise en état, à notre convenance, les pièces étant livrées dans nos Usines, sans que nous ayons à participer en aucune manière aux frais de main-d'œuvre occasionnés par le démontage et le remontage, ni aux frais et conséquences de l'immobilisation du véhicule.

Nous déclinons toute responsabilité à raison des vices ou défauts pouvant exister dans les articles fabriqués par nous, notamment à raison des accidents de personnes ou de choses qui en résulteraient, ou lorsqu'une de nos voitures aura été transformée, modifiée ou réparée en dehors de nos ateliers.

Les échanges ou les remises en état de pièces faites au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci.

La garantie ne s'étend ni aux organes de nos voitures qui portent la marque de nos fournisseurs, ni aux accessoires, ni aux pneumatiques.

8° Nos prix s'entendent nets pour châssis ou voitures, non emballés, pris à nos Usines ; nous nous réservons de réclamer des dommages-intérêts à toute personne qui vendrait ou offrirait des véhicules neufs de notre marque à des prix autres que ceux portés sur le catalogue en raison du préjudice que ce fait peut nous causer.

En outre tout véhicule vendu, soit au comptant soit à crédit, au-dessous du prix porté au tarif en cours, qu'il s'agisse d'un rabais quelconque en nature ou en espèces, ne pourra, en aucun cas, bénéficier de la garantie prévue à l'article 7 ci-dessus.

9° Nos concessionnaires et nos clients s'entendent, en acceptant nos conditions générales de vente, de faire figurer directement ou indirectement, notamment par l'intermédiaire d'agents, de sous-agents ou de carrossiers, les véhicules de notre marque dans les Expositions, Courses, ou Concours, sans autorisation spéciale de notre part. Ils s'entendent également de faire toute publicité quelconque concernant les raids, records ou performances ayant pour but de mettre en relief la vitesse, la consommation ou les qualités de nos véhicules.

10° En cas de vente de châssis nus, nous engageons nos clients, nos concessionnaires et agents et les carrossiers qui établissent des caisses pour ces châssis, à bien consulter nos schémas et les instructions relatives au montage des carrosseries et à s'assurer qu'ils ont bien le schéma qui se réfère au numéro du châssis qui leur est vendu. Nous déclinons toute responsabilité en cas de mauvaise application.

11° En cas de contestation quelconque relative à l'exécution d'une commande ou à l'application de la garantie des voitures, les Tribunaux de la Seine seront seuls compétents, de convention expresse, même en cas de demande incidente, de demande en garantie ou en cas de pluralité de défendeurs, qu'il s'agisse d'une action exercée en vertu du contrat civil ou commercial, ou d'une action fondée sur un quasi-délit par application des articles 1382 et suivants du Code Civil. Les divers modes d'expédition ou de paiement, nos dispositions, acceptations de règlement ou expéditions contre remboursement, ainsi que le lieu de livraison, ne peuvent opérer ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

Toutefois, la faculté est réservée à nos Concessionnaires et Agents d'assigner leurs clients devant les Tribunaux dont dépend le Siège Social du Concessionnaire ou de l'Agent. Dans le cas où cette dernière faculté serait exercée, le client ne pourra engager aucune demande, même par voie de demande reconventionnelle, ailleurs que devant les Tribunaux compétents de la Seine.